

## Мультимедийная игровая клавиатура



**SVEN**®  
YOU WANT – WE CAN

**SVEN**®  
YOU WANT – WE CAN

## Мультимедийная игровая клавиатура

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

### Модель: **Challenge 9300**

Импортер в России: ООО «РЕГАРД», 109052, РФ, г. Москва, ул. Нижегородская, д. 86, корп. Б. Уполномоченная организация в России: ООО «РТ-Ф», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 75, стр. 5. Условия гарантийного обслуживания смотрите в гарантийном талоне или на сайте [www.sven.fi](http://www.sven.fi). Гарантийный срок: 12 мес. Срок службы: 2 года. Производитель: «СВЕН ПТЕ, Лимитед», 176 Джу Чиат Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. Произведено под контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котлахдентие, 15. Сделано в Китае.

### Модель: **Challenge 9300**

Постачальник/імпортер в Україні: ТОВ «СВЕН Центр», 08400, Київська область, м. Переяслав-Хмельницький, вул. Героїв Дніпра, 31, тел. (044) 233-65-89/98. Призначення, споживчі властивості та відомості про безпеку товару див. у Керівництві користувача. Умови гарантійного обслуговування дивіться в гарантійному талоні або на сайті [www.sven.fi](http://www.sven.fi). Гарантійний термін: 12 міс. Строк служби: 2 роки. Товар сертифіковано/має гігієнічний висновок. Шкідливих речовин не містить. Зберігати в сухому місці. Виробник: «СВЕН ПТЕ, Лимитед», 176 Джу Чиат Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. Виготовлено під контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котлахдентіе, 15. Зроблено в Китаї.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road, № 02-02, Singapore, 427447. Produced under the control of Oy Sven Scandinavia Ltd, 15, Kotolahdentie, Kotka, Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark of Oy SVEN Scandinavia Ltd. Finland.

**CHALLENGE  
9300**

**CHALLENGE  
9300**

[www.sven.fi](http://www.sven.fi)



**Благодарим Вас за покупку клавиатуры ТМ SVEN!**

Перед эксплуатацией устройства внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством и сохраните его на весь период использования.

**АВТОРСКОЕ ПРАВО**

© 2016. SVEN PTE. LTD. Версия 1.0 (V 1.0).

Данное Руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом. Все права защищены.

**ТОРГОВЫЕ МАРКИ**

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

**ОСОБЕННОСТИ**

- 3 переключаемых вида подсветки клавиш
- 8 сменных клавиш (WASD и стрелки)
- Блокировка клавиши Win
- 12 Fn кнопок быстрого доступа к приложениям Мультимедиа, Интернет и т. д.
- Совместима с Windows XP/Vista/7/8/10













**СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ**

- ОС Windows XP/Vista/7/8/10.
- Свободный разъем USB.

**ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ**

- Подключите клавиатуру к свободному USB-разъему ПК.
- После подключения к порту USB ПК автоматически распознает устройство.

**ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ КНОПОК БЫСТРОГО ДОСТУПА**

- |  |  |
|--|--|
|  Запуск медиа-проигрывателя  |  Воспроизведение / Пауза      |
|  Уменьшить уровень громкости |  Перейти на следующий трек    |
|  Увеличить уровень громкости |  Запустить почтовую программу |
|  Выключить звук              |  Открыть браузер              |
|  Остановка воспроизведения   |  Блокировка всех клавиш       |
|  Перейти на предыдущий трек  |  Запустить калькулятор        |

**TROUBLESHOOTING**

Problem	Solution
The keyboard is not working.	1. Disconnect the keyboard from your PC and check connector pins for possible damage. If there is no external damage found and connector pins are OK, connect the keyboard to your PC again. 2. We recommend to address the nearest authorized service center.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Parameter, measurement unit	Value
Q-ty of keyboard keys	104
Q-ty of shortcut buttons	12 Fn
Keyboard layout	Rus/Ukr/Eng
OS compatibility	Windows XP/Vista/7/8/10
Interface	USB
Error-free running time	more than 20,000,000 strokes
Dimensions (W × H × L), mm	460 × 180 × 35
Weight, g	820

**Notes:**

- **Technical specifications given in this table are supplemental information and cannot give occasion to claims.**
- **Technical specifications are subject to change without notice due to improvement of SVEN production.**

**Congratulations on the purchase of Sven keyboard!**

Please read this User's Manual before using the unit and retain this User's Manual in safe place for future reference.

**COPYRIGHT**

© 2016. SVEN PTE. LTD. Version 1.0 (V 1.0).

This Manual and information contained in it are copyrighted. All rights reserved.

**TRADEMARKS**

All trademarks are the property of their legal holders.

**SPECIAL FEATURES**

- 3 variable backlight colors
- 8 additional keycaps (WASD and arrows)
- Win key block function
- 12 Fn shortcut buttons for Multimedia, Internet etc.
- Compatible with Windows XP/Vista/7/8/10













**SYSTEM REQUIREMENTS**

- OC Windows XP/Vista/7/8/10.
- Free USB port.

**INSTALLATION**

- Connect the keyboard to an available USB port of your PC.
- Installation of the keyboard is automatic after its connection to a PC USB port.

**DESCRIPTION OF SHORTCUT BUTTONS FUNCTIONS**

- |   |  |
|---|--|
|  Default Media player       |  Play / Pause                 |
|  Volume down                |  Go to next media track       |
|  Volume up                  |  Start default e-mail program |
|  Mute/turn on sound volume  |  Open default web-browser     |
|  Stop                       |  Keylock function             |
|  Go to previous media track |  Open Calculator              |

**РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ**

Проблема	Решение
Клавиатура не работает.	1. Отсоедините клавиатуру от ПК и проверьте контакты разъемов на предмет их возможного повреждения. Если никаких внешних повреждений не обнаружено и контакты исправны, соедините клавиатуру с ПК еще раз. 2. Рекомендуем обратиться в ближайший сервис-центр.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Характеристики и единицы измерения	Значение
Количество клавиш клавиатуры	104
Количество кнопок быстрого доступа	12 Fn
Раскладка клавиатуры	Рус/Укр/Eng
Совместимость с ОС	Windows XP/Vista/7/8/10
Интерфейс	USB
Наработка на отказ	свыше 20 000 000 нажатий
Размеры (Ш × В × Г), мм	460 × 180 × 35
Вес, г	820

**Примечания:**

- **Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий.**
- **Продукция торговой марки SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.**